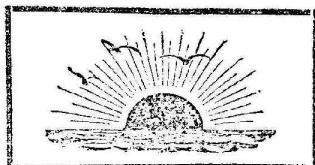


मोक्षार्थिना प्रत्यहं धानवृद्धिः कार्या ।

श्री जैन धर्म प्रकाश



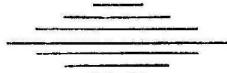
पुस्तक ८३ मुः

अ.क ७-८

१० मे



वैशाख-ज्येष्ठ



वीरसं. २४६३

नि. सं. २०२३

ध. स. १५६७



(१११) मन्दा य फासा वहुलोहणिज्ञा, तहप्पगारेसु मण न कुज्जा ।

रमिखज्ज कोहं विणएज्ज माणं, मायं न सेवे पयहेज्ज लोहं ॥ ११ ॥

१११. धर्मीवाद ए अनुदूषा स्पर्शोक्त्वं विध्नो मंद हेवा छतांय भारे
सदत्रावनारां हेवा छे; माटे तेवा प्रकारनां विध्नो तरइ साधके भनने न ज
वाग्बुं-भनने जवाज्ज न हेवुं. कोधथी अवता रहेवुं, अहंकारने झर कर्यो,
भायानो छांभे। पछु न लेवो अने लोबने तल्ज देवो।

—भद्रावीर राष्ट्री

प्रगटकर्ता :

श्री जैन धर्म प्रसारक सभा :: भावनगर

अनुक्रमणिका

- १ श्री वर्द्धमान महावीर : भणुडे बीजे-लेखांक : २३ (अ. भौषिंह) ५३
 २ ध्यानतुं गूढ रहस्य : (लेखांक ६) (दीपचंद लवण्याल शाह) ५७
 ३ आगमोना अध्ययन माटेनुं साहित्य (प्रौ. हीशलाल र. कापडिया, एम. ए.) ६२

श्री जैन धर्म प्रकाशना आडक अंगुष्ठाने सूचना

श्री जैन धर्म प्रकाशना आडक अंगुष्ठाने ज्ञानवाचातुं डे आपतुं नंवत २०२३ ना करनां थी आसो मात्र सुधीतुं लवाजम ३. ३/२४ अंके ३. त्रिषु ने पचीश पैसा भनीचोर्डथी मोक्षी आपवा सूचना करी हुती. हनु सुधी पैसा आवेदन नथी तो आवता अंक्षी वी. पी. करवामां आवयो; तो नकासो ३। १) ना वी. पी. धर्म थयो. माटे ते २५म भनीचोर्डथी मोक्षी आपयो; नकातर वी. पी. आवेशी स्वीकृदी देशो एज.

मंत्रा : श्री जैन धर्म प्रसारक संभा, भावनगर

स्वर्गवास :— शेषश्री नानाकार्ध दीपचंद्रुं सुभृद्धिते द्वागण वती ६ ने झोमवार ता. ३-४-६७ ना रोज अंगुष्ठान थयेद छे ते बल्यी अमो वणा तीकरी थया छीमे. तेचोरी आ सलाना अंगुष्ठान सब्य हुता. स्वलावे नीकनसार हुता. तेमना आत्माने परमहृपाणु परमान्मां शांति अर्पे एज धार्यना.

- (अनुसंधान गोपनीय ४थी शब्द)
- (३) पू. १२मां केटवांक शीर्षिकामां थयेती ए भूदनो निर्देश छे.
- (४) हुर्गपद व्याघ्रा पधी अंगुष्ठानानं दि थाने लघु नन्हि एज व्याघ्राकारनी वृत्ति सङ्केत अपाइ छे. त्यार आह लेगनन्हिने स्थान अपायुं छे. एमां आवस्यक तेमज आवस्यक वर्धित विषे उडवेअ छे. त्यार आह ३१ उक्कालिय अन्थेनां तथा ३६ कालिय अन्थेनां नाम अपायां छे.
- (५) हारिभद्रीय उत्तिमाना केटवांक अव-तरणेनां मूळ दशांती वेणा पू. ३ मां “एवर्यस्य” शर् थना पदना मूळ तरीके विषष्टपुराण (६, ५, ७४)नो निर्देश छे ज्यारे पू. ६२मां एज गाथा हेवा छतां न्यां तेमज द्वितीय वरिशिष्टमां पषु मूळनो निर्देश नथी तो एनुं शुं कारणु?
- (६) आ संपादन संपादक महानुभावे वाकिनीमहातराना धर्मपुत्र श्री हरिभद्रसूरिने
- ४७ पदों पाठ्यमां रथी समर्पित क्षुं छे. अंतमां अेमणे पेतानो पक्षिय आपतां मुनि अने निर्वन्ध तरीके पेताने एगणावी उपर्युक्त शूचिना चरणरञ्ज हेवातुं क्षुं छे.
- “अभिल भारतीय जैन संस्था, जैन शास्त्रोदार अभित” राजकोटथी व्यायार वगेहे केटवांक आगमो स्थानकवाची मुनि धारीकालग्रहित थाया. वृत्ति तथा हिन्दी अने शुभराती अनुवादो सङ्केत छपाया छे परंतु ए उपरागरथी पण लेवानो सुधोग मज्दो नथी एवें ए संबंधमां क्षुं विशेष कहेतो नथी.
- ला. द. विद्यामंदिर तरक्षी विसेनावस्त्र-यमान (गा. १-१५२८) एना स्वोपन आप्य सङ्केत गये वर्षे ४४वाचुं छे. संस्कृतमां विषयातुकम छे. आ लेट मणेला पुस्तकनी नोंध मारा हवे पठीना सूचीपत्रमां लेवाशे.
- १ आनो गुजराती अनुवाद तेना प्रेषेतामे आयो छे.

શ્રી જૈન ધર્મ પ્રકાશ

ફુસ્તક ૮૩ સું
અંક ૬-૭

વૈશાખ-જેઠ

વીર સં: ૨૪૬૭
વિકલ્પ સં: ૨૦૨૭

શ્રી વર્ષમાન-મહાવીર

મલિક મલુકો ૩ નો :: કેન્દ્રાંક : ૨૩

બેચક : સ્વ. માતીયંદ ગિરખરલાલ કાપણિયા (મૌજિક)

૬. હવે પંદર કર્મદાનમાં ખાંચ પ્રકારના વેપારનો અમાવશ્ય થાય છે. હુદિનાં દાંતનો વેપાર કરયો, તેના ચૂડા ચૂડી બનાવવા, તેના જાંબાયાં કરવાનો અને એવો મણિયારનો ધંધો કરવ્યા તે સર્વ આ દાંત વાણિજ્યમાં સમાવેશ થાય છે. દાંત મેળવવા માટે હાથીને ચોકું ક્ષત કરવામાં આવે છે અને કોઈ કોઈ વખત તો મારી નાખવામાં પણ આવ છે. કેમાં લાંબા સરખી ડિસ્ટા થાય અથવા થયાનો સંબંધ હોય તેવું કોઈ પણ કામ ગૃહસ્થ કરે નહિ, બીજાની પાસે કરાવે નાહ અને કરનારને સારાં ગણે નહિ, એ મૂળ મુદ્રો આ વાણિજ્યને અંગે પણ લક્ષ્યમાં રાખવાનો છે. આ રીતે પ્રથમ વ્યાપાર હાથીદાંતનો ત્યાગ કરવા ચોણ્ય છે એ આ પ્રથમ વાણિજ્યમાં ઉપદેશ્યું અને અમલમાં મૂક્યું.

૭. પંદર કર્મદાનમાં બીજે નંબરે લખાં વાણિજ્ય આવે છે. એમાં લાખ, ગળી, મણુશીલિ, હરતાળ, ટંકણ્યાર, સાળખાર, સાખું અને ખારનો સમાવેશ થાય છે. એ સર્વ વસ્તુ કે જોવી સર્વ વસ્તુથી અનેક લુચનો ધાત થાય છે તેથી ગૃહસ્થ એવો વેપાર ન કરે. આ લખાંવાણિજ્યનો વેપાર વર્ધમાને પોતાના આખા લુચનમાં કરાવ્યો નહિ અને પોતે જાતે કુર્ચી પણ નહિ. એમણે કે અહિની પાળી તે અનુકરણીય હતી અને આ પ્રવૃત્તિકાળમાં તો

જરૂર વિચારવા ચોણ્ય છે. વેપાર કરવાથી ગૃહસ્થ ધર્મ જતો નથી, પણ અમુક પ્રકારના લ્યાન્ચ વેપાર કરવાથી તેના કંચ વિકય કે જાંઅહુને અંગે અનેક લુચનો વધ થાય છે. ગૃહસ્થ એવો ધંધો ન કરે એ ક્રમાન છે.

૮. અને આ વેપારની ચીજેમાં ગીજે નંબરે રસવાણિજ્ય આવે છે. દાડ, દાડનાં અંગો, મધ, માંસ, માણણ, હૃદ, ધી, તેલ વગેરે રચ્યાનો વેપાર શાવક કરે નહિ. એ ચીજે પરી રહે તો પણ તેમાં અનેક લુચો ડિપજે અને મરે છે તેથી કોઈ પણ આવા પ્રકારના રસનો વેપાર ગૃહસ્થ કરે નહિ. વાત એ છે કે લુચોત્પત્તિ થાય, તેવું કામ ગૃહસ્થ કેને કરે નહિ. મહાવીરસ્વામીએ એવું કોઈ પણ રસોત્પત્તિ કે રસના વેચાયું કામ આખા લુચનમાં કર્યું નહિ અને બીજાની પાસે કરાવ્યું નહિ. આ લુચોત્પત્તિના રસ વાણિજ્યની વાત આ યુગમાં એસે તેમ નથી. આપણું અનેક લોકો ધી, તેલનો વેપાર કરે છે અને આ ‘ગ્રાહિભિશન’ના યુગમાં તો દાડ કે તેનાં અગોનો વેપાર ન જ કરયો ઘટે. આ સર્વ કર્મદાનના વેપાર છે અને તે વ્રતધારી શાવકને તો કરવા ન જ ઘટે એમ સમજવું. વર્ધમાને આવા કોઈ ધંધા કર્યા કે કરાવ્યા નહિ અને એવો ધંધો કરનારને સારા ગણ્યા નહિ કે તેમને કોઈ પ્રકારનું ઉતોજન આપ્યું નહિ,

(५४)

जैन धर्म प्रकाश

[वेशाभ्यंगे]

प्राणी हिंसा के तेना प्रसंगथी तेवो हूर रहा अने ऐवा कौर्त्ति कामने तेमणे गुह्यस्थदशामां पषु उत्सर्जन न आयुः।

८. अने नवमा कर्माद्वान्-चाच्चा वेपार ते केशवालिङ्गन्यनो छे. एट्टेके असल कागमां दास-दाचीनो वेपार धर्मधोडार चालतो होते. दास-दाचीनो अरीदवा अने ते धंधामां नहो. करी तेमने वेचवा अने माणुज्ञे षषु एक वेचवानी वस्तु ज सुभज्ञी, तथा गाय, अथ, पोषट, मेनाने वेचवानो धंधा करवो ए सर्वनो समावेश आ केश वालिङ्गन्यमां थाय छे. परी तो माणुस के जनावरना ज्ञाना वाण्यु करवा माटे, न होय तेवा शुणु तेनामां छे एवी एवी प्रशंसा करवी पठे अने पोषट, मेनाने सारां ओलतां शीखवतुं पठे अने घोडानां तथा गायनां पूछदाने कापवा पठे, तेमने हःए थाय ते नेहुं पठे अने तेमने राखवाना तमेला बांधवा बंधववा पठे. निर्दय इहृथमांशी ज आ लाव नीको छे, एने भनुष्य के जनावर पीडा यामां जैर होया न आवे अने ए तो हुनिया एम ज चाले छे एम भाने अने तेना सोहा करती वधत पेतानो लाल ज लुचे. तेथी आ निर्वृष्ट व्यापार न करवानुं इरमान शाश्वमां कहुं छे. महावीर एवा कौर्त्तिपृष्ठ प्रकारनो धंधो आल्लवन कर्त्ती कराव्यो. नहि ए तेमनामां वसेवी धर करी गेवी प्राणी होया ज भूण कारण्युभूत छे. आवा वेपार गुह्यस्थ श्रावक न ज करे.

९०. अने पांचमा वेपार अथवा दशमुं कर्माद्वान् विष वालिङ्गन्यना नामथी ओणाय छे. विष वालिङ्गन्यमां अदीखु, सोमल, वच्छनाग, केश-केदाहाणी हुग वगेरे शख्सोनो समावेश थाय छे. आमां लुवधातक अनेक वस्तुनो सुभावेश थाय छे. उत्तम विवेशी संबन्धनो आवो लुवधातने लावे तेवो कौर्त्ती

वेपार करे नहि. आ विषना वेपारने अंगे गुह्यस्थे धषें. विचार करवानो छे. कैट्टेक स्थानके आवा दोको अदीखुनो छन्दो लेता जेवामां आवे छे. ते पषु विषनो वेपार ज छे अने जेनाथी लुवधनी संलावना छाय तेवो वेपार पषु गुह्यस्थथी थक्किशके नहि. महावीर-स्वामी-वर्ष्मानकुमारे आवो कौर्त्ति धंधो कर्त्ती नहि एट्टुं ज नहि पषु तेना छन्दरा आपी ए वेपारने उत्सर्जन पषु आयुः नहि. आवा आताने पषु पोताना छाय नीचे राज्युं नहि अने कौर्त्ति प्रकारना आवी जें लरेवी धातक वस्तुना छन्दरा पषु आप्या नहि. आ दश प्रकारनं कर्माद्वान् थथा. होवे आपले आ वर्ष्मानना गुह्यस्थ लुवनने अंगे बाढीना कर्माद्वाना विचारी जाह्यो.

११. पांच कर्म, पांच वालिङ्ग अने पांच सामान्य. ए रीते पंद्र कर्माद्वानो थाय छे अने ते सर्व लुविंसाथी लरेलां होइ औण विचारणा भांगे छे. आ पांच सामान्य कर्मी पैद्धि प्रथम यांवपीलषु कर्म आवे छे, ते अगियारमुं कर्माद्वान् छे. यंत्र पीलातुं होय तेमां तो अनेक व्रत लुवोनो धाणु नीकणी नाय, धांचीधाणीनो एमां समावेश थाय अने ते उपरात तेमां उषण, भूषण, धंटी प्रमुख अनेक चीजेनो समावेश थाय अने आ यांत्रिक शुगमां अनेक यंत्रो तेमां आवे ते सर्वनो समावेश थाय. महावीरना लुवे तो कौर्त्ति प्रकारना यंत्रना कर्त्ती कर्त्ती के कराव्यां नहि, एमणे धंटीनो त्याग कर्त्ती अने धंटी चलाववा कौर्त्ति ने प्रेरणा करी ज नहि. एमना शुगमां भणतां कौर्त्ति पषु यंत्रो तेमणे उपर्योग कर्त्ती नहि अने आवां अनेक लुवो आवी पठे तेवां कार्यथी ते हूर रहा अने कौर्त्ति एवां यंत्रो चलावतां होय तेने सारां पषु लाल्यां नहि. आ रीते पंद्र कर्माद्वान् पैद्धि आ अगियारमा

અંક ૬-૭ |

શ્રી વર્દ્ધમાન-મહાવીર

(૫૫)

કર્મદાનને પ્રચાંગ તેમણે તરફન વજ્યો અને પોતે નક્કી કરેલી શુદ્ધદયા પાળી, એ અનું કરણીય હુકીકત છે.

૧૨. આ કર્મદાનોમાં શુદ્ધદયાને સચાલ સુખપણે વર્તે છે જો ગુણસ્થે આસ ધ્યાનમાં રાખવાતું છે અને તે શુદ્ધદયાની ભાષાત કેટલી સુખ રહી છે તે હવે બાદીના કર્મદાનોમાં પણ જેણું, અલ્યાર બુધી જોવામાં આન્યું હશે કે શુદ્ધદયાને સચાલને લઈને જ આ કર્મદાનો ન કરવાનો ઉપદેશ આપ્યો. જાણાય છે. સુખનું અંગે વિચારી આ સુવા પર આવશું, પણ હાલ પણ તે સુદો લક્ષ્યમાં રહે તેથી અત્ર તે પર ધ્યાન જોંચવામાં આન્યું છે. મહાવીર-જ્ઞાનીના શુદ્ધ પોતે રાજકાર્યમાં ભાગ લેવા હોવા છતાં આવાં શુદ્ધિસાના કાર્યથી હુર રહ્યા એટલું જ નહિ પણ બીજાંચો પાસે તેવાં કાર્ય કરાયાં પણ નહિ અને તેવા કરવાની કાઢને પ્રેરણા પણ કરી નહિ. રાજકારણમાં પડનારને આ વધારે સુશકેલ બને છે તે રાજકારણનો ચંડજ જ્યાલ કરનાર પણ તરતમાં આવનું લઈ શકશે. બીજાં આ સામાન્ય કૃત્યમાં બાદમા કર્મદાન તરીકે નિર્દ્દિષ્ટ કર્મ જાયે છે. જાયના નાકમાં કાપ મૂકવો, ઘોડાની ખાસી કરવી, બળદાન નાક કાપવા તથા કૂતરાની ખાસી કરવી તે વગેરે કોઈપણ જનાવરને હુંઘ થાય, પીડા પામે તેવાં કામને નિર્દ્દિષ્ટ કર્મ નામનું બીજું સામાન્ય કામ કહેવામાં આન્યું છે. મતુધોએ તો પોતાની સગવડ માટે આવાં કામ કરે છે કે કરાવે છે, પણ તેથી પ્રાહૃતીને બહુ-પીડા થાય છે અને પ્રાહૃતી વધ કરતાં પણ આ હુંઘ આકડું લાગે છે. ઘોડાને ખાસી કરતાં કે તેનું પુરુષત્વ રહ કરતાં તેને હિવસો સુધી કેવી પીડા થાય છે તેનો જ્યાલ કરવાથી આ હુકીકતનું મહત્વ સમજવામાં આવશે. જનાવર અવાયક છે, તે પોતાને થતું હુંઘ

ગાઈ બોલી શકતું નથી, પણ તેને થતી પીડા હેઠાઈ આવે છે. આવા ખાંચી કૃત્યના કે જનાવરનાં કોઈપણ અંગને હુર કરવાનો ઉપદેશ મહાવીરે કોઈને આપ્યો નહિ અને પોતે નાતે કર્યો નહિ.

૧૩. બીજું સામાન્ય કૃત્ય અથવા તેરમું કર્મદાન દંબળી, દાવલીયા. વનમાં સારું ધાસ થાય તેવી આવકના વિચારથી વનના માલેકો જૂના ધાસને હીલાસણી મૂકે છે, બાળીને જૂના ધાસને તથા જાડને સળગાણી મૂકે છે અને તે કૃત્ય કરે છે ત્યારે અનેક નિર્દ્દિષ્ટ લયો એ વનદાહમાં આલી જઈને અળી જાય છે. ભારતમાં મોટાં મોટાં વનો માઈદોં સુધી હતા અને વધારે આવક કરવાનો હેતુ હેઠાઈ તેને અખુંને આખું બાળી મૂકતા, એનો સુદો વધારે આવક અને ઉત્પન્ન કરવાનો હતો. આથી જંગલમાં મોટો દાવ લાગે છે, પ્રાણી જાયાં જાય ત્યાં જંગલ બળતું હોય છે. અનેક નિર્દ્દિષ્ટ પંચનિર્દ્ય પણ-પક્ષીઓ એ વનદવનો લાગ થઈ જાય છે, તેઓ દવમાં બળ મરે છે અને તેઓ લાગે તે સર્વ દિશામાં દવ તો બળતો જ હોય છે. આવા અનેક મહાવધતું કારણું હોવાથી આ વનદવ કર્મ તે પણ ત્યાન્ય ગણવામાં આન્યું છે અને તે બળતે જનાવર કે પક્ષીને થતો ત્રાસ તો નજરે જોવાથી જ માલૂમ પડે તેમ અથવા જ્યાલમાં આવે તેમ છે. રાજયકર્તાની તરીકે મહાવીરે આ વનદવતું કાર્ય કર્યું કે અન્ય પાસે કરાન્યું નહિ અને કોઈએ કર્યું હોય તો તેને તેમણે કરી ટીક ધાર્યું નહિ.

૧૪. ચોથા સામાન્ય કૃત્ય અથવા ચૌદમા કર્મદાનનું નામ સરદહ તળાવ શોપણીઓ કહેવાય છે. સરોવર તે પાણી એકહું કરવાની જગ્યા છે અને તે ખણ મોટી હોય ત્યારે તેને દ્રહ કહેવામાં આવે છે. તળાવ પ્રસિદ્ધ છે પણ તે અયંત નાતું હોય છે અને દુવ્રિમ હેઠાઈ

(५६)

बैत्री धर्म प्रकाश

[वैशाख-नेत्र]

એ સરોવર સાથે ભગી જતું નથી. આવા કોઈપણ સરોવર-દ્રહુ કે તગાવને સુકાવી નાખવાથી તેમાં રહેલ અનેક જગાયર લુચેનો સંહાર થઈ જાય છે. મોટા સરોવર કે દ્રહુમાં તો મોટાં માછલાં અને અનેક મગરમણ્ણો હોય છે અને તે ઉપરાં પાર વગરનાં જગાયર લુચે હોય છે. આમાં અનેક મોટા-નાના લુચની ડિસ્ટા થાય છે, પણ વચ્છાં હી લોડો સાડું પાણી તે સરોવર દ્રહુ કે તગાવમાં આવે તે માટે વર્ષાદ પહેલાં તેને આશાએ સુકાવી નાખે છે, તેમાં અનેક લુચેનો ઘાત થઈ જાય છે, કારણું કે જગમાં રહેનાર લુચે જગને અલાવે લુચીજ શકતા નથી. આ સરોવરાહિ સુકાવવાનું કાર્ય કરવાનો પહેલાં તો ધંધેન ચાલતો હતો. મહાવીર પોતે એ ધંધેન કર્યો નહિ, તેમજ બીજી પાસે કરાણ્ણો નહિ, અને તે અનુકરણીય હોયાથી લંબાણ વિવેચન કર્યું છે. આ સર્વ પંદર કર્મદાનને અંગે લુચદ્વાનો પ્રશ્ન સુખ્ય છે અને એ સાતમું ગત પણ લુચદ્વાના રક્ષણ અંગે જ પાળવાનું છે. કોઈ પણ કર્મદાનનો વિચાર કરીએ તો તેમાં રહેલી ડિસ્ટાનો બરાબર ખ્યાલ થાય છે અને તેનું લાલખપણું પણ લુચદિસ્ટાને અંગે જ કહેલું છે. કોઈમાં હ્યાનો સવાલ છે અને કોઈમાં લાગણી દ્વારા થતી લુચ ડિસ્ટાનો સવાલ છે એ કોઈપણ કર્મદાનને અંગે જોવામાં આવશે.

૧૫. છેલ્દું પાંચમું સામાન્ય કાર્ય અથવા પંદરસું કર્મદાન અસ્તીપોષણના નામથી ઓણાય છે. તે યુગમાં દાસ-દાચીઓને અગાઉ જણાયું તેમ એક લેવા-વેચવાની બીજ તરીકે ધારીને તેમાં વેપાર ચાલતો હતો. તેમ જ ચોતાને વેર મેના, પોપટને પાંજરામાં રાખવાં તે અસ્તીપોષણ છે. કોઈપણ જાતના જનવરને પાંજરામાં રાખવાં, વાઘ, સિંહ, વર, સુઅરને પૂર્વવા કે જાહેરમાં તેમને જતાવવાં તે સર્વ જંગલમાં દેસનાર પણ પક્ષીને કેઠ કરવા જેવું છે. આવા દાસ દાચીઓ જે પાપ કરે તેની વૃદ્ધિ કરવાના પોતે કારણિક થાય તેથી આવાં પાપોતે અંગે પણ લુચદ્વાનો એધી થઈ જાય, તેથી ગુહસ્થે જનાવર કે પક્ષીને પાંજરામાં નાખી તેનો જહેર કે ધરમાં ફેખાવ કરવો ન જોઈએ. મહાવીરસ્વામીને આ અસ્તી પોષણનું

એકપણ કામ આપા જીવનમાં કર્યું કરાણ્ણ કે અનુમોદું નહિ, અત્યારે શોખથી પોપટ ધરમાં પાંજરે રંગાવાય છે અને એની પાસે કઈક વાતો એકાવાય છે તે તેની લુચામાં કે જંગલમાં દેસવાની સ્વતંત્રતા લૂંગી લેવા જેખુંથેની લાગણીને અંગે એક પ્રકારની લુચ હિંસા કરવા જેવું છે તેવું કાર્ય ગુહસ્થે કરતું ન જોઈએ. મહાવીરના લુચે તો પોતે રાજકોરણમાં રસ લેતા હતા છતાં આવાં અસ્તી કાર્યમાં ભાગ ન લીધો અને બીજી પાસે લેવશાયો પણ નહિ. તેમજ કોઈવાલ, દ્વાનદાર કે લેવા કોઈપણ આતાને પોતે ભંભાજ્યું નહિ અને તેને અંગે અદક્રમ કોઈ જતતું કર્યું નહિ.

આવી રીતે સાતમા ગત (બીજી શુષ્ણ ગત) ને વર્ધમાને પાણ્યું અને તે અનુકરણીય હોયાથી લંબાણ વિવેચન કર્યું છે. આ સર્વ પંદર કર્મદાનને અંગે લુચદ્વાનો પ્રશ્ન સુખ્ય છે અને એ સાતમું ગત પણ લુચદ્વાના રક્ષણ અંગે જ પાળવાનું છે. કોઈ પણ કર્મદાનનો વિચાર કરીએ તો તેમાં રહેલી ડિસ્ટાનો બરાબર ખ્યાલ થાય છે અને તેનું લાલખપણું પણ લુચદિસ્ટાને અંગે જ કહેલું છે. કોઈમાં હ્યાનો સવાલ છે અને કોઈમાં લાગણી દ્વારા થતી લુચ ડિસ્ટાનો સવાલ છે એ કોઈપણ કર્મદાનને અંગે જોવામાં આવશે.

હવે આપણે ત્રીજી શુષ્ણ ગતના અધ્યવાચિકમાં અનર્થદંડવતની મહાવીર કેવી રીતે પાલના કરી તે વિચારીએ. આ અનર્થદંડ, કોઈ જતતને લાભ ન થાય તેને અંગે થતાં કાર્યેણે સુખ્યપણે વિચારે છે. અર્થભૂતે નહિ અને લુચવા એલવવને અંગે થતાં કર્મવિષયને અનર્થદંડ કહેવામાં આવે છે તે પણ જૂણ સમજવા અને વિચારવા ચોગ્ય છે.

ધ્યાનનું ગૂઠ રહુસ્થ (૬)

—હીપચંહ જુવણુલાલ શાહે

જ્યે અને ધ્યાનને ઉપરોગી સાધન : ભાવના

જ્ઞાનારના આડર્થને ઘટાડવા ભાવના માટે અનિત્યાદિ બાર ભાવનાઓ અને ચિત્તના દોપોને ટાળવા માટે મૈન્યાદિ ચાર ભાવનાઓ મુસુકુએ રોજ ભાવની જરૂરી છે. આ ભાવનાઓને લાંબા કાળ સુધીના અભ્યાસથી ચિત્ત નિર્મણ અને પ્રસ્તુત બની એકાંગ થાય છે અને આત્મામાં આત્મજ્ઞાનની ચોંચતા પ્રફેટ છે.

શૌચ એ પ્રકારનું છે : એક બાદ્ય અને ધીજું અભ્યંતર. પાણી વગેરેથી શરીરને સાદ કરવું તે બાદ્ય શૌચ છે અને ઉપરની સોળ ભાવનાઓએ ચિત્તને સ્વચ્છ કરવું તે અભ્યંતર શૌચ છે.

ચિત્તની ઈધર્યી અને અસ્થૂયા હૂર કરવા પ્રમોદભાવના છે; ધ્યાન, તિરસ્કાર, અસ્તોષ હૂર કરવા કરુણાભાવના છે; કોથ કે રાખની વૃત્તિઓને હૂર કરવા ઉપેક્ષાભાવના છે અને વેર વૃત્તિને હૂર કરવા મૈત્રીભાવના છે.

ચિત્ત સ્વસ્થ, પ્રસ્તુત અને સ્થિર થતું જાય એ બોકોચર ધર્મની આરાધના થઈ રહ્યાની નિશાની છે.

(શ્રી વર્દ્ધમાન-મહારીર : પેજ ૫૬ થી ચાલુ)

c. વ્રીજું શુશુકત અથવા આડમું ક્રત તે અનર્થદંડ છે. પોતાના સ્વજ્ઞ તથા કુટુંબ વગેરે પોતા પર આધાર રાખનારનું પેટ પાપે કરીને લરાય છે તે અર્થ દંડ છે અને તે જિવાય કે કાંઈ પાપથી કાર્ય થાય તે સર્વ અનર્થદંડ છે. આ વ્યાખ્યા આ આડમા વતને અગે ઝૂખ ધ્યાનમાં શાખવાની છે. આ અનર્થ દંડમાં નાટક જિનેમા જેવો, કોઇને પાપ કરવાની સલાહ આપવી, નકારું હસું, અડ ખડ હાંત કાઠવાં કે અનેક સંપર્ક કરેલાં અને

મન (ચિત્ત) આત્માની નશુક વસ્તુ છે. મનને થોય મારો ગમન કરાવવા માટે અને અચોય ચારોંથી પાછું વાળવા માટે મૈન્યાદિ ચાર ભાવના અને અનિત્યાદિ બાર ભાવના (વિચારણા)થી મનને સંસ્કારવાળું કરવાની જરૂર છે, માટે સાધકે (જ્યે કરનારે અથવા ધ્યાન કરનારે) સુતાં પહેલાં આ સોળ ભાવનાઓની વિચારણા કરવી જરૂરની છે. શુલ્ષ વિચારાથી અશુલ્ષ વિચારા હૂર કરી શકાય છે. મૈન્યાદિ ચાર ભાવનાઓ જ્યે અથવા ધ્યાનને પોષણ આપે છે. આ ચાર ભાવનાઓથી પ્રેમ, ગુણાતુરણ, દિયા અને જીહનરીકિતા વગેરે ગુણો પ્રગટ થાય છે. ચિત્ત નિર્મણ બને છે અને કષાયો શાંત થાય છે. મૈન્યાદિ ચાર ભાવનાનું રહુસ્થ નીચેની કડીઓમાં જણાવવામાં આવે છે.

નેત્રી ભાવનું પવિત્ર જરણું,

સુજ હેયામાં વદ્ધા કરે;

શુલ્ષ થાઓ આ સકળ વિશ્વતું,

એવી ભાવના નિષ્ઠ રહે.

નહી વોસરાવેલાં પાપનાં સાધનો જેવાં કે ધંની, દાંતડીયું, હળ કે સંચાકાગ એનાથી થતાં પાપોનું પાપ લાગ્યા કરે છે, આવ્યાં કરે છે, પહોંચ્યા કરે છે એ સર્વ અનર્થ દંડ હોઈ તે જરા વિસ્તારથી સમજવા ચોંચ છે. એના વિસ્તારમાં ચાર પ્રકાર શાસ્કારે ખતાચ્યા છે. અપદ્યાન, પાપોપદેશ, હિંસાપ્રદાન અને ચોથે વિલાગ તે પ્રમાદાચરિત આ ચારે વિભાગને આપણે વિગતથી સમજુ આ નિર્થક થતા પાપને વારીએ. [કમણ]

(५८)

जैन धर्म प्रकाश

[वैशाख-जैते]

शुण्यथी भरेला शुण्यीजन हेडी,
हेडी भाइ नृत्य करे;
ओ संतोना चरणुकभणमां,
सुज लुवनतुं अर्थ रहे.
दीन क्षिण अने धर्म पिण्डाणा,
दृष्टि दीलमां दर्द रहे;
कुण्डा लीनी आंणेमांथी,
अक्षुनो शुल क्षोत वडे.
मार्ग भुक्तेला लुवन पथिकने,
मार्ग चित्पवा उसो रहु;
करे उपेक्षा ओ मार्गनी,
तो ये समता चित्प धड़।
(चित्रभानु)

हे देव, भारो आत्मा निरंतर जगतना
सर्व लुयो प्रत्ये मैत्रीभावने, शुण्यवान आहमा
प्रत्ये प्रमोहलावने, हःणी लुयो प्रत्ये कुण्डा-
लावने अने पापी लुयो प्रत्ये मध्यस्थभावने
धारणु करी ओम प्रार्थना कड़ छ.

रस्कुंपी रस भावीयो,
बोळ थडी होय डेम;
लुड ईण्य भावना शुद्ध हुये,
परम उप लहे तेम.

अर्थ:- रस्कुंपिकाना रस्थी भावित करेलुं
बोळ ओम सुवर्णप्रणाने पामे छे तेम लुव
(आत्मा) पणु मैत्र्याहि चार भावनाथी अने
अनित्याहि आर भावनाथी भावित थयो. जेतो
शुद्ध थाय छे अने परमात्मप्रणाने पामे छे.
भाव विना दानाहिका, ब्लेणु अलुण्णा धान;
भाव रसांग मज्जा पर्ही, त्रुटे कर्म निदान.

(१) मैत्रीभावना :— कर्मनी विचित्रताने
लीपे जुदी जुदी गति पामेला त्रेणु लेआकना
प्राणीयो तरइ तुं मैत्री-भित्रतानी चित्पवना
कर. सर्व लुयो तारा अंधुयो छे, तारो डैर्ड
हुक्मन नथी. नकामा कंडासने वश थधने तारा

मनने संतापमय कर नहि, डैर्ड लुव पेताना
कर्मने पराधीन थधने तारा उपर डैर्ड करे
तो शुं तारे तेना पर डोध करवो उच्चीत छे ?

(२) प्रमोहलावनाः—परना शुण्यातुं स्मरणु
करी तेमां आनंद भानवो अने तेतुं निरंतर
चित्पवन करवुं तेने लुवनतुं सारतत्प गण्डीने
तारा लुवनने सद्गत कर.

जिहा ठाणी थधने
शुणीना शुण्यतुं प्रेमे करने गान,
अन्य कीर्तने सांखणवाने

अकर थग्ले हे बने कान;
प्रौढवद्धमी शीजनी नीरणी
मत्रो तुम नव धरग्ले रैष,
प्रमोहलावना लावित थायो

तो तुजने मुमठी संतोष.

(३. अमृतविकल्प)

मनने विशाणु करनार, आदर्शने निर्मण
करनार, सदा उज्जवणा बानु पर लक्ष्य राखनारे
प्रमोहलावनामां शांत सुधारसनी जमानट छे
अने प्रगति भांदिरतुं भड़ ज्ञापान छे. प्रमोह-
लावथी (अन्यना शुणीनी प्रशंसाथी) पेताना
शुणी निर्मण थाय छे.

(३) कुरुणाभावनाः— हःणीजनेनां हःणी देडी
तेमना हःणो हर करवानी लागणी थवी अथवा
पारकानां हःणोनां निवारणुनो उपाय चित्पवयो,
वे लुव शोकथी, व्रासथी, दोगथी भीडथी
हःणित होय; लुभ, तरस, थाकथी भीडित
होय, ठाकथी हेरान थर्गण्येव होय एवा
प्रकारना लुयोना हःणमां तेमना हःणो
उपाय करवानी उच्छापूर्वक वे युद्ध तेने
करेणा कडेवाय छे.

प्राणायथात्मनोऽभीष्टा, भूतान्नमपि ते तथा
आत्मौ पम्ये न भूतानां, दयां कुर्वन्नि मानवा:

(अंक ७८)

ध्यानतुं गृह रहस्य

(प५६)

हनियामां अनेक प्राणीमो निराधार छे, केटलाइना मातापिता शुजरी गया होय छे, केटलाइने रहेवाने घर, पेहेवाने वस्त्र, आवाने चीज पछु होती नथी आवा प्राणीमो तरइ दया भतावनी ऐम आ लावनानो अर्थ छे.

माध्यस्थलावना (उपेक्षाभावना):—अधर्मी, अपराधी, पापी, हराचारी छुवो प्रत्येको धेर तिरस्कार कर्त्ता विना उदासीनता सेवनी. आ लावनाथी सङ्करणीता आवे छे अने सभताना वृद्धि थाय छे. उदासीनतामां बेहरारी छतां अंतर्नो ऐद ऐ प्राधान्यभावु होय छे.

मैत्र्यादि चार लावना उपरांत अनित्यादि खार लावनामो चिंतवना योग्य छे. आ बार लावना नीचे प्रभावे छे.

(१) अनित्य, (२) अशरण, (३) संसार, (४) एकत्व, (५) अन्यत्व, (६) अशुचि, (७) आश्रव, (८) संवर, (९) निर्जरा, (१०) धर्मभावना, (११) लोकस्वरूप, (१२) ऐधि हुर्वंस. आ लावनामो नीचे प्रभावे लाववानी वडर छे.

(१) संसारना सर्व पदार्थी पर्याय दृष्टिशी अनित्य छे, (२) संसारमां धर्म सिवाय साचुं शरण नथी, (३) विषयकायायरूप संसार हँ अभय छे, (४) आ आत्मा शोकलो। जन्मये छे अने तेतुं भृत्य थवातुं छे, (५) आ आत्मा पर पदार्थी लुहो छे, (६) शरीर अशुचिभय छे, (७) आश्रवशी कर्म अधाय छे अने संसार वये छे, (८) संवरथी कर्म अटके छे, (९) निर्जराथी कर्मनो क्षय थाय छे, (१०) सर्वज्ञ जगत्तोत्तम प्रकाशेत धर्म आचरणालायक छे, (११) द्रव्य पर्यायात्मकलोकतुं यथार्थ स्वरूपतुं चिंतवन करवुं, (१२) संस्कृदर्शननी प्राप्ति हुर्वंस छे.

(१) अशरणलावना:—

आ जगतमां ले सवारमां देखाय छे ते अपौर देखातुं नथी अने ले अपौर देखाय

छे ते सांके देखातु नथी. सर्व महुयोना शरीर प्रयांड पवनथी कंपता वाहणां लेवा विनश्वर छे, लक्ष्मी संसुद्रना मोज्ज लेवी चंचण छे, सभ ये स्वम लेवा छे अने यौवन बंटेगियाथी डेक्का इलेवुं छे. वणी संसारना सर्व पदार्थी क्षम्बुञ्जुर छे, धासनी उपर रहेवा जाकग्ना निंह लेवा अथवा मेवधतुष्ठना रंगो लेवा विजणीना चमकारा लेवा अने पाणीना परपोटा लेवा क्षणिक छे.

सुंजमा सुजमा चोहमां सुजमा,

शण्ड वर उप रक्ष गंध देखी; अधिर ते अधिर तुं अधिर ततु लुवित, समज नन गगन हरिगाय पेखी.
(संक्षण्ड)

(२) अशरणलावना:—ईद वजेरे पछु भृत्यना पंखमांथी छट्ठी शकता नथी. पिता, माता, बहेन, लाई, उन वजेरे डोचा छतां कर्म लुहने भृत्यने शरणे पहेचाडे छे. दावासिंथी बणता वनमां लेम हुरखुना भव्यातुं कोई शरण नथी तेम हुँ अडपी हावाजिनी सणगता संसारद्वपी वनमां प्राणीतुं कोई शरण नथी आवी विचारणाने अशरणलावना कहे छे.

कैन विशरणुं कैन विशरणुं;

भरतां कुण्डने प्राणी दे; अद्वद्व भरतो नवि राज्यो, जस हुयगाय भु राणी दे. मातपितादिक टगभग लेतां, यम ले जनने ताणी दे; भरणु थडी सुरपति नवि छूटे, नवि छूटे ईशाली दे.
(संक्षण्ड)

(३) संसारभावना—आ संसारद्वपी रंगभूमि पर प्राणी नटनी ऐडे कोईवार शेड जने छे तो कोईवार नोकर जने छे, कोईवार चडपती जने

(६०)

जैन धर्म प्रकाश

वैशाख-नंदे

छे तो कौड़ार्हवार लीणारी बने छे, कौड़ार्हवार हेव
बने छे, तो कौड़ार्हवार कुद्र जंतु बने छे. आ
दोकाकाशमां वाणी अणु लेटहुं पणु कौड़ार्ह
स्थान भाडी नथी के न्यां लुव पोताना कर्मीने
लीये गये। न होय.

(४) एकत्वलावनाः—लुव एकदो ज उत्पन्न
थाय छे, एकदो ज भुखु पासे छे अने करेलां
कर्मी पणु एकदो ज भोगवे छे.

भाडी भावना लवियषु भन धरो,
येतन तुं एकाई रे,
आँये। तिम जाठि परलव पणी,
इहां भूकी सवि भाडी रे;
भमकर भमता रे भमता। आढरो।
आणु चित विवेका रे,

स्वारथीयां सज्जन सहुये भज्या;
सुभहुःअ भोहेय एका रे.
वित्त वहेंयषु आवी सहुये भज्यां,
विपत्ति सभय लय नासी रे;
दृष्ट अणतो हेणी दृष्टि पुके,
केम पांगी तङ्कासी रे.

(ज्येष्ठाम मुनि)
डोसीवीना साधन तेणे,
उद्धिं गई नवि सारो;
निज निज करणी लै गया ते,
धन विषु दादे हावे.
(ज्येष्ठाम दश)

(५) अन्यत्वलावनाः—हे आत्मा! तुं आ
जगतना सर्वं लुवोनेन्जुदा समज. आ जगतमां
कौड़ार्ह कौड़ार्हतुं नथी. धधा पोताना कर्मवडे
आवी भज्या छे अने तेओ। पाणी कर्मवडे
छुरा पडी जवाना छे. आ जगतमां सर्वं लुवो
पोतपोताना कर्मने वश छे. तुं पोताना
आत्मावडे पोतानी ज चिंता कर. भीजओनी
दे. पर पदार्थीमां उदासीनलावे विश्वतो रहे.

संवेगी सुंदर! मुंज भा अुज गमार;
ताढ़ को नहीं ईषु संसार,
तुं कैहोने नहीं निरधार.
(ज्येष्ठाम मुनि)

मन वचन ततु सवे धन्दिया,
लुवथी जूमुआ होय रे,
अपर परिवार सभ लुवथी,
तुं सदा चेतना नेय रे.
(ज्येष्ठाम दश)

त्यज समता परिताप निदानं,
पर परिचय परिणामम् ।
भज तिःसङ्गत्या विशदी कृत—
मनुभव सुख रसभिरामम् ॥

भमता अने देखमां नेतुं भूमा छे एवा
पारटी वस्तु सावेना परिव्ययना परिषुभमने
तुं तज्ज हे अने जाते असंगत यठने अलंत
निर्मण थयेल भनोहुर अनुभव सुखना रसने
लज (सेव). (विनयविजयश)

(६) अशुचिलावनाः—रस, बोही, मांस,
अस्थि, भन्नन, विषा लेवी अपवित्र वस्तु
ओना स्थानउप शरीर केवी दीते पवित्र क्षेत्र-
वाय. ताढ़ शरीर अहु प्रकारना देवोऽसी लदेहुं
छे तो पणु आ लुव शरीरने निरोगी राख्या
भावा थोऽथ के न आवा थोऽथ अनेक पदार्थीनुं
लक्षणु करे छे तेमां विवेक राखतो नथी. वणी
आ शरीर विनाश पामवाना धर्मवाणु छे. ए
हेहने तारे भत्युने समये छोडी हेवुं पडे छे.
ए शरीर ताढ़ थवातुं नथी माटे तेतुं
अशुचिपणु विचारी तेना पर मेह न राखता
तारा आत्माना हितनो। विचार कर के लेथी
तने मणेला अभूद्य भनुभ्यलावनी कांध
सार्थकता थाय.

छुटी भावना भन धरो,
लुव अशुचि लरीये काया रे;

અંગ ૭-૮]

ધ્યાનનું ગૂહ રહેસ્થા

(५९)

શ્રી માયા રે, માંડે કાચા પિંડશું એ.
(જ્યસોમભુનિ)

स्नायं स्नायं पुनरपि पुनः स्नान्ति शुद्धाभिरह्नि-
वारंवारं वद्मलतं सुचन्द्रैरर्चयन्ते ।

मूढात्मानो वयमपमलाः प्रीतिमित्याश्रयन्ते
नो द्रव्यन्ते कथमवकरः इक्यन्ते शोद्धमेवम्

મૂળ પ્રાણીઓ વારંવાર નહાઈ નહાઈને
આ માણથી બરેલા શરીરને દોષખા પાણીથી
પણ આએ કરે છે અને પણી એના ઉપર
ચાહન-કુપાઠનાં વિકેપન કરે છે અને પણી
પોતે જીવું મેલ વગરનાં થઈ ગયાં છે એમ
મનમાં માની રાણ થાય છે; પણ નેણો કહી
શુદ્ધ થતાં નથી. ડકરડાને તે કેવી રીતે શોધાયો
થય ? એને કેમ થદ્ધ કરી શકાય ?

(विनायविजयम्)

भावय रे ब्रुहिदमति मलिनं,
विनयविवेधय मानस नलिनम् ।
पावनमनुचिन्तय विभुमेकं,
प्रसु मधोस्य मदित विवेकम् ॥

આ શરીર અતિ મેલવાળું છે એમ હે
ચેતન! વિચાર. તારા મનોમય કમળને ઉધાડ
અને સમજ. ત્યાં જે સર્વભાગી એક પ્રકાશ-
વાન, વિષેકુલાન મહા અવિત્ર (આત્મતત્ત્વ)
છે તેનો વિચાર કર, તંત્ર ધ્યાન કર.

(वित्तविज्ञान)

(૭) આશ્રવલાવનાઃ—મન, વાણી અને
શરીરની શુલ અને અશુલ પ્રવૃત્તિઓથી શુલા-
શુલ કર્મો આત્મામાં દાખલ થાય તેને આશ્રવ
કરું છે. ભિષ્યાત્મ, અવિરતિ, પ્રમાણ, ધ્યાય
અને ગોગના કારણે આવેલા કર્માંબદે આત્મા
હુણી અને હેરાન થાય છે મારે હે જીવ! તું
આશ્રલ કર્મના આશ્રવોનાં સૈવન ન કર.

(c) સંવરલાવનાઃ—કર્માને અટકાવનારા
તત્વોની વિચારણા. ક્ષમાદી હોથને રૈંડવો.

નામતાથી માનને રોકવું, સરગતાથી માયાને
રોકવી, અંતેએવી કોલાને રોકવો, અંયમથી
ઇન્દ્રિયોના વિષયેને રોકવા, અપ્રમાદથી પ્રમાદને
રોકવો, શુભધ્યાન (ધર્મધ્યાન)વડે આર્ત્થધ્યાન
અને રૌદ્રધ્યાનને રોકવા. વળી સુભિતિ, શુપ્તિ,
પરિચહૂ અને ધતિધર્મથી આવતા અશુલ
કર્મો અનુકાવવા.

(૯) નિર્જયાભાવનાઃ—અંમારના કારણું
ભૂત કર્માને આત્મા ઉપરથી હૃત કરવા તેને
નિર્જયા કહે છે. ચંચલી પુરુષો ઈચ્છાપૂર્વક
તપ આહિ ઉપાયાથી કર્માને અખેડી નાણે છે.
તેને સાધામ નિર્જયા કહે છે. કેમ અશુદ્ધ
સૌનું અભિવદે શુદ્ધ કરી શકાય છે તેમ તપ
ડ્રગી અભિવિધી કર્માને લીધે મહિન ઘરેદ્વા જીવ
શુદ્ધ થાય છે.

આદ્યતથ્ય કરતાં અદ્યતથ્ય વધાડે નિજરા
કરવનાર છે.

शमयति तापं गमयति पापं, रमयति मानसहंसम् ।
हरति चिमोहं दशरोहं, तपडति विमताश्चसम् ॥

કોઈ પણ પ્રકારના ઇળની ઈચ્છા વગર
 કેદેલું તાપ હોય તો તે તાપને શમાવે છે,
 પાપનો વિનાશ કરે છે, મન હુંમને કીડા
 કરાવે છે અને હુંએ કરીને જીતી શકાય તેવા
 આકરા મેહને પણ હરી લે છે. હે વિનય !
 તપના મહિમાને સારી રીતે ભાવ.

(विनयविजयक)

(१०) धर्मलावना:—डेवणज्ञानी जिनोंने जे धर्म प्रदर्शयो छे ते शुद्धधर्म छे, तेनु शरण लेनारे छ लव लवसागरने तरी जाय छे। सुगांध विनातुँ कूल, आयार वगरनी कूटीनता, (विद्या विनातुँ तपस्वीपछुँ, नायक विनातुँ सैन्य, दान विनातुँ धन, स्त्री वगरनुँ धर अने प्रतिमा वगरनुँ महिर लेम शोकता नथी तेम धर्म विना भन्त्य शोकतो नथी।

આગમોના અધ્યયન માટેનું સહિત્ય

પ્રે. હિરાકાલ ર. કાપડિયા એમ. એ.

પર્યાયા:—આજ કાદ જૈનો પોતાના મૌલિક મુખ્ય ધર્મશાસ્કોનો 'આગમ'ના નામથી વ્યવહાર કરે છે પરંતુ સુય¹ (શુંત) શબ્દ વિશેષ પ્રાચીન જ્ઞાય છે. એમ શુંતપુરુષ, શુંતકેવડી, શુંતસ્થવિર, શુંતધર, શુંતહેવતા, શુંતસ્કલન્ધ, શુંતધર્મ² (સુયધર્મ) ઈત્યાદિ શબ્દો વિવારતાં આપે છે. 'આગમ' શબ્દ આગમ-કુસ્તસ (ઉત્તરાયણ), આગમ-વલિય (વિચાહ-પણલુચ્ચિ, અ. ૮, ઉ. ૮) આગમ-વવહાર (વવહાર), વીરાગમ (સંસારાવા સ્તુતિ, ૫સ્તો, ૩), ઈત્યાદિ શબ્દોમાં નજરે પડે છે. વિવાવારિધિ ઉમાસ્વાતિએ તત્ત્વાર્થભૂત્ર (અ. ૧, સ. ૨૦)ના લાઘ્ય (પૃ. ૮૮)માં 'શુંત'ના પર્યાયા તરીકે આમનવન, આગમ, ઉપદેશ, ગૈત્યિય, આમનાય, પ્રવચન અને જિનવચનનો ઉદ્દેશ કર્યો છે. 'આગમ' એવા અર્થમાં શુંત (સત્ત) અને સિદ્ધાન્ત એ શબ્દો પણ શકે છે.

૧ જુઓ. સ્નાતસ્યા-સ્તુતિ (સ્તો. ૩)

૨ જુઓ. ઠાણ (ડા. ૨, ઉ. ૧, પત્ર ૫૨)

૩ આતું સંચૂત ઇધાનતર 'શુંત' પણ થઈ શકે છે.

વપરાય છે. જિનપ્રલસૂરિના એક સ્તોત્રને સિદ્ધાન્તસ્તવ તેમ જ સિદ્ધાન્તગમસ્તવ પણ કહે છે.

પ્રણૂતાચો:—આગમોના પ્રણૂતાચોમાં મુખ્ય તો ગણધરો છે. પ્રત્યેક ગણધર દ્વારાથાંં રચે છે. એને અને કવચિત્પુરુષ પ્રત્યેક અંગને પણ 'ગણિપિઠક' કહે છે. પિઠક (પિઠગ) શબ્દ ઓઝોના નિનયપિઠક ઈત્યાદિ અન્યોનામાં નામમાં જોવાય છે. પ્રત્યેક બુદ્ધો, શુંતકેવડીએ તેમ જ પૂર્વધરોની રચનાઓ પણ 'આગમ' ગણ્ય છે. આ બાબત શેતાંબરોને તેમજ હિગંબરોને પણ માન્ય છે.

સંખ્યા:—મૂર્તિપૂજક શૈતાંબરો સામાન્ય રીતે આગમોની સંખ્યા ૪૪ ની દર્શાવે છે. જ્યારે સ્થાનકવાસીઓ અને તેરાપંથીઓ તરની કહે છે કેમકે એઓ મહાનિનીઙી, જ્યકાય, પિષ્ટનિનજીતિ અને દસ પણિષુણોને 'આગમ' ગણ્યતા નથી. કેટલાએ હિગંબરોને મતે આવે એક પણ આગમ ઉપદાખ નથી અને જે

૧ જુઓ. વક્કેરકૃત મૂલકાચાર (પ. ૮૦).

(પાના નં. ૧૧૬ ચાલુ)

(૧) લોાક સ્વરૂપ લાવના:—કેડે હાથ મૂર્ખીને પહોળાણ પગ રાખીને જોસેદા પુરુષ જેવી લોાકની આકૃતિ છે. લોાકના અધ્યો, મધ્યમ અને ઉધ્વર્ય એવા જ્ઞાય લાગ છે, નરક ભૂમિ અધ્યો. લોાકમાં આવેલી છે. દેવલોાક ઉધ્વર્ય લોાકમાં આવેલો છે. મધ્યમ લાગમાં મરુષ્યો, તિર્યાંચા વગેરે રહે છે. લોાક (જગત) ડોધિએ બનાવેલ નથી. કપાળપર સુક્તા જીવો રહે છે તેની પાર અલોાક છે. લોાક સ્વરૂપને જે યથાર્થ રીતે જીવો છે તે આ સંભારના પ્રયાંયોમાં નિમણ થાય નહિ

અને તેનામાં સંસાર પર વૈરાઘ્ય ઉપદેશ થાય છે. લોાક સ્વરૂપની અદર પડુર્વયતું સ્વરૂપ આવી જ્ઞાય છે નવ તત્ત્વોનો એધ તેમાં સમાઈ જાય છે, અને નવતત્ત્વના યથાર્થ એધથી સમકિતની પ્રાપ્તિ થાય છે; તેથી જીવ અદ્વય સંસારી અને છે.

(૨) બોધિ હુર્લાલત્વ લાવના.—આ સંસારમાં તત્ત્વ નિશ્ચયરૂપ બોધિરત્ન (સમ્યક્ત્વ) પ્રાપ્ત થવું અતિ હુર્લાલ છે એમ ચિત્તવં.

[કન્યા :]

(अंक ७-८)

आगमोना अध्ययन माठेनुं साहित्य

(६३)

उपवर्ग छे ते तेमने मान्य नथी. भोटा लागना हिंगचोरा समवत आगमोना सर्वथा नाश माने छे, ज्यारे व्यतींभरो वारमा अंग नामे दिव्यावायनो तेमज केटलाक आगमोना संपूर्ण नाश अने केटलाक आगमोना हास माने छे, २पर्छिषुग (प्रकीर्ण) तरीके ओण-आवाता केटलाक अन्यो ता ए नामना प्राचीन अन्यो उपरथी योनथा छे अने ए हशपूर्वधर वेवानी पछु रथना नथी छतां केटलाक कारखुणी अने भूतिपूर्वक श्वेतांभरोनो अमुक लाग अने 'आगम' नदीके गणे छे. कैन अन्यावदी (पृ. ७२)मां आगमोनी संज्ञा १४ नी दर्शनी तेनां नाम अपायां छे परंतु केटलाकने आगम गडी न ज शकाय.

नामावली:-आगमोनां नामो ओष्ठीवती संज्ञामां ठाणु, समवाय, नन्ती, पडिखयसुत्त, त. सू. (अ. १, सू. २०)तुं लाप्य (पृ. ६०), श्री अन्द्रसूरिकृत शुकुष्माहासामायारी, जिन-प्रक्षसूरिकृत. ३विडिमग्गपवा अने सिद्धान्तांगमस्तव इत्यादि श्वेतांभरीय अन्योमां तेमज अर्वार्थसिद्धि, राजवातिक इत्यादि दिग्ंगीरीय अन्योमां दृष्टेग्गायर थाय छे.

वर्गीकरण्यु:-आगमोनां विविध वर्गीकरण्यु भे A History of the Canonical Literature of the Jainas (ch. II)मां दर्शाव्यां छे. प्रचलित वर्गीकरण अनुसार आगमोना निम्नलिखित छ वर्गो छे—

२ आ शब्द आगमोना ने अंगप्रतिष्ठ अने अनंगप्रतिष्ठ याने अंगआच ओम ऐ वर्ग पडाय छ तेमाना द्वितीय वर्गगत केटलाक अन्यो भाटे योनयो छे.

१ आनी एक डाथपीयी वि. सं. १३००मां लभायेती भने छे. अना प्रयोताचे न्यायप्रवेशक वृत्तिना पंगिका वि. सं. ११६३मां रची छे.

२ आ वि. सं. १३६३नी रथना छे.

(१) अंग, (२) उपांग, (३) छेतसूत्र, (४) मूलसूत्र, (५) द्विलिङ्गसूत्र अने (६) प्रकीर्णक.

प्रकीर्णक तरीके ओणआवाता अन्योनी संज्ञा लिन्न लिन्न गण्यावाय छे. भे नामान्य रीते के दस पर्छिषुग गण्यावाय छे ते उपरात अन्य २८ नी नेंध =DCGCM (Vol XVII, p. 3)मां दीधी छे.

योगचिक्षानः-पर्छिषुगोनी संज्ञा उपर प्रकाश पाडे छे.

अध्ययनः-अध्ययन क्षेत्रे के अल्यास क्षेत्रे ते एक ज छे. अनो सामान्य अर्थ 'लघुतु' थाय छे. अल्यासनी विविध कक्षाओ छे. आगमोना डोंडा अल्यासी जनवाना अलिलापीचे कौती अथम तो पाईय (प्राकृत) लापा उपर प्रभुत्व मेणवुं लेईओ. त्यार बाह अने लौडिक संस्कृतना अने आगम जतां वैहिक संस्कृतनो पाणु विशिष्ट अल्यास करवो लेईओ. अवेस्तानो ओडोक पछु अल्यास कराय तो ते पछु लालप्रद थर्ध पडेओ. पाईयनो अल्यास एटके खास करीने कैन महाराष्ट्री, शौरसेनी अने पालि ए ब्रह्मोनो भोध. आगमोना निष्प्राण डेहेवडावनार स्वसमयथी तो परिचित होय ज परंतु एटलुं ज्ञान पर्यास नथी. परसमयतो पाडो अल्यास करायो होय तो ज तुलनात्मक दृष्टिचे विचारणा थर्ध शके अने केटलाक आगमिक शुच्या उकेली शके. वैहिक डिन्हुओना तेमज औद्धोना सुख्य मौलिक धर्मशास्त्रोनो उपरचाटियो अल्यास आगमोना संगोपांग अल्यास माटे खास उपयोगी थर्ध न पडे. आने तो मातृलापा जेमनी शुजशती होय तेने आपाणी राष्ट्रभाषानो तेमज आंतर-राष्ट्रीय गण्याती अंगेलु लापानो पछु यथेष्ट योध व्यावहारिक डार्ची सारी नीने थर्ध शके ते माटे केम आवश्यक छे तेम आगमोना

३ संपूर्ण नाम आगम उपर मे आयुं छे.

(६४)

जैन धर्म प्रकाश

[पैशाच-लेद]

पारंगत अनवा माटे पछु तेम ज छे. केमडे आ लाखायेमां आगमोने अणे विविध अने विशिष्ट सामग्री आने जे उपदाख छे तेने लाल लेवा ज्ञेय.

आगमोना पारगामी अनन्नासने इतिहासनी उपेक्षा करे पालवे नहि केमडे आने जे आगमो उपदाख छे ते भाषा एक ज सभ्ये शब्दायेला नथी. दूँक्मां कहुँ तो आगमोतुं श्वर्वाणीषु अध्ययन तुलनात्मक अने इतिहासिक दणिनी पछु अपेक्षा राखे छे. एसे न होय तो गतानुगतिकता-अंधकरणा पोतानुं पोत प्रकाश्या विना न रहे अने तेम धाय तो श्वर्वाणीषु अभ्यास लेवुँ कथुँ रहे नहि, पोताना विचारोने कर्त्ता लेवा माटे विचारी शोनी वात पछु सांखणी अने विचारी लेइये अने पोतानी भूल व्याख तो ते सुधारी लेवी ज्ञेय. आगमोने अदेखरो अने परिपूर्ण अभ्यास आ अधी वस्तु मांगी ले छे. आवा अभ्यासी स्वपरहित सारी शीते जाई शडे, आभरे तो आ अभ्यासनी सार्थकता आवध (पापमय) प्रवृत्तियो. उपर पूरेपूरो. काप मूँक्लामां अने समस्त निरवध आचरणोने आहरपूर्वक सेव्वामां रहेली छे. (अन्यने आगमोना विशिष्ट ज्ञाता एनाववा एसे तो आ अभ्यासतुं आतुषंगिक इश छे). कहुँ पछु छे ने के “ज्ञानस्य फलं विरतिः” या विचा सा विमुक्तये इत्यादि.

साहित्य:- आगमोना अध्ययन माटे आने केटवी आद्य साधन-सामग्री सुखल छे एटवी प्राचीन डागमां न इती. आ साधन-सामग्री विविध प्रकाशनी छे. तेमां मुख्यतया निम्न लिपित साहित्यना समावेश थाय छे:-

- (१) हाथपोथीयो (२) संपादने-प्रकाशनो
- (३) विवरण्या (४) टपायेयो (५) अतुवाहो
- (६) विषय निंदेगिडायो (७) इतिहासो

(८) परिचयात्मक अन्यो अने (९) विशिष्ट लेखा. आपणे आने कमशः विचार करीशु.

हाथपोथीयो:- हाथपोथी, हाथप्रत अने हस्तलिपित प्रति एसे एकार्थक शब्दो छे. अंगेलमां योने मन्युस्क्रिप्ट (Manuscript) कहे छे. केटवाक आगमो माटे तातपत्रीय प्रति मणे छे. बाझी माटे लागा उपर लाखायेली हाथपोथीयो मणे छे. कोइ कोइ हाथपोथी अधिक पछु मणे छे. हाथपोथीयोने लगती केटवीक बागतो-विगतो ने “The Jaina Manuscripts” नामना जावा ऐंखमां विचारी छे एटवी अही आ वात ज्ञाती कहुँ ल्युँ.

आगमोने अणेनी विविध हाथपोथीयो ले सुणी झरकारनी मालिङीनी छे ते अल्पादे तो लांडाश्कर प्राच्यविद्या चंशेधन मंदिरमां छे. आ हाथपोथीयोतुं वर्धनात्मक सूचीपत्र आ संस्थानुं आमंत्रणु मणतां मेर्यादा कथुँ हुतु. एसे “Descriptive catalogue of the Government collections of Manuscripts (Vol. XVII, pts. 1-3) तरीके उपर्युक्त संस्था तरक्की प्रकाशित करायुँ छे. आमां मेर्यादा आगमोनी अन्यत्र उपदाख केटवीक हाथपोथीयो विषे निर्देश कर्त्ता ले मारा सूचीपत्रमां नेंद्रायेली हाथपोथीयोनी झाँचे जाये केटवीक भील पछु हाथपोथीयोनो उत्क्षेप छ. अ. १९४८मां प्रसिद्ध करायेला जिनदेलकोशा (वि. १)नां करायें. आ उपरांत पछु कोई कोई व्यक्ति पस्ते पोतानी मालिङीनी हाथपोथीयो छे. विक्रद्वितक्ष सुनिधी पुष्यविजयज्ञना हाथपोथीयोना संभवतुं सूचीपत्र “ला. द. विद्यामंहिर” तरक्की थोडा वर्षत उपर ऐसे लागमां छपावायुँ

१ लेख “Journal of the University of Bombay” [Arts & Law No. 13 (Vol. VII, pt. 2)]मां छपायें. . .

છે. આમ આજે આગમોની પુષ્કળ હાથપોથીએ મળે છે, એ કેવળ અસ્થાસાર્વે નહિ પરંતુ સત્ત્વીક્ષાત્મક સંપાદનો માટે પણ ચોણ્ય સામની પૂર્વી પાડે છે.

સંપાદનો—આગમોના પ્રબુધ્યનકાળથી માંથીને કેટલાક જૈકાચો સુધી આગમો લખવા આમે પ્રતિબંધ હતો. એ કેઈ લગે તે પ્રાય વિનિતને ભાગી ગણ્યાતો. કાલાંતરે આ વિનિતમાં પલદો આવ્યો અને આગમોને પુસ્તકાદઢ કરવાનું ઉચ્ચિત જણાતાં તેમ કરાયું. એવી રીતે આગમો છપાવવા આમે એક વેળા વિરોધ કરતો હતો. આજે તેમ નથી. આ પરિદ્ધિનિ સમયની બલિકારી-આવશ્યકતા સૂચ્યે છે. આગમોનાં પ્રકાશનોની ડક્ષા થીરે થીરે સુધરતી આવી છે. આને પણ ઈતિહાસ છે. હવે એમ લાગે છે કે આગમો ચોણ્ય સ્વરૂપમાં છપાશે અને આપણું એનાં સમીક્ષાત્મક સંસ્કરણોનો લાભ સગ્યો. દરમયનમાં જે બન્ધું છે તેનો આણો જ્યાદ મારા ઉપર્યુક્ત અંગેણું વર્ણનાત્મક સૂચીપત્ર ઉપરથી તેમજ જિનયતનકોશ (વિ. ૧) જેવા સાધનો ઉપરથી મળી રહેશે. વિશેષમાં ત્યાદ્વારીનાં આગમોનાં જાતજાતનાં પ્રકાશનોની સૂચી “નૈન સાહિત્ય કા બૃહૃ ઈતિહાસ” (ભા. ૧-૨) જેવાં સાધનો દ્વારા પ્રાપ્ત થાય છે.

અહીં એ ઉમેરીશ કે એમ આગમોની ઉપલબ્ધ તમામ હાથપોથીએની સૂચિ અધાર્પિ એક પુસ્તકદ્વારે તૈયાર કરવાઈ નથી તેમ આગમોનાં સમસ્ત સંપાદનો માટે પણ એમ જ છે.^૧

આગમો કાગળ ઉપર જ છ્યાયા છે અને છપાય છે એમ નથી. એ તો પિસ્તાલીએ આગમો તાસ્પત્રોમાં ડોતરાવાયા છે અને એ

૧. આ એ ઝૂનીમાંથી ખોળ તૈયાર થતાં એ આગમો નાટેના સંદર્ભબંધ (Bibliography)ના એક અંશની ગરજ સારણો.

પૂર્વે એ બધા ‘શિલાદૃઢ પણ કરાયા છે અને આથે ચાંદે કાગળ ઉપર પણ છપાવાયા છે. એ કાગળ ઉપરના સંબંધતું નામ “આગમ-રત્નમંજૂપા” છે. (અદ્યાત આજે આ મંજૂપા વેચાતી મળવાનો બહુજ ચોણો ચંલવ છે.) આ સંબંધમાં કેટલીક માહિતી આગમોદરદની શુદ્ધ ઉપાસના (પૃ. ૧૧૫-૧૧૭)માં અપાઈ છે.

તૂતન પ્રકાશનો:- માર્ગ ઉપર્યુક્ત વર્ણનાત્મક સૂચીપત્ર કટકે કટકે પ્રકાણિત થાય છે. Vol. XIX, sec. 2 pt. 1 માં અંતમાં મેં ચ્યાયાર (સુયકબંધ ૧). અંગવિજન તેમજ ભાસ અને વિસેચચુણિષુ સહિત નિસીદ્ધ પ્રકાશિત થયાનો ઉપરોગ કર્યો છે તેમ Vol. XIX, sec. 2, pt. 1 છપાઈ ગયા બાદ મને “પ્રાકૃત ટેકસ્ટ ચોસાયઠી” તરફથી નિનંત્રિત એ કૃતિઓ સણી છે તેમાં હવે એવી છપાનાર વિભાગમાં હું નોંધ કેનાર છું.

‘હેવવાચકૃત નનિદ્યસુત અને એના ઉપરની જિનનદાસગણિ મહત્ત્વરકૃત સુષ્ણિષુ (ચૂણિષુ). આ ચૂણિષુ અગાઉ છપાઈ ગઈ છે. તેનું આ વિશિષ્ટ સંસ્કરણ છે. એવા સંપાદનાર્થે મૂળની પણ અને ચૂણિષુની એક એમ ચાર તાડપત્રીય પ્રતિનો ઉપરોગ વિદ્વદ્વદ્વલ મુનિશ્રી પુષ્ય-વિજયબ્લાંચ કર્યો છે. એની પ્રસ્તાવનામાં મૂળનાં પ્રણેતા હેવવાચક તે જ આગમોને પુસ્તકાદઢ કરાવનાર હેવદ્રોગણિ ક્ષમાશ્રમણું છે કે કેવે એ આબતનો અંતિમ નિષુદ્ધ મોદુક રખાયો છે. આગમોને અંગેની વીસ ચૂણિષુએના અંતમાંના ઉલ્લેખો આપી એ ગ્રન્થેક ચૂણિષુના કર્તા (અતુચંધન રા. પેજ ૪ ઉપર)

૧. આગમોની નિર્જ્ઞુતિએ (નિર્યુક્તિએ) અને પાચાસગ બન્ધુ સાથે ચાંદે શિલાદૃઢ કરાયા છે. જ્યારે પજનોસવણા કંપ્યુ તામ્પ્રતારદ કરાયેલ છે.

૨. એમણે નિસીદ્ધની રચની ચૂણિષુને ‘નિસીદ્ધ વિસંચૂણિષુ’ કહે છે. આ નામ વિચારતો મને એમ ભાસે છે કે આ પૂર્વે અન્ય ક્રાંતે નિસીદ્ધ ઉપર ચૂણિષુ રચી હોય તો ના નહિ.

Reg. No. G 50

(अनुसंधान या. पेज ३थी श.३)

विषे भाडिती अपाई छे. तेम करती वेणा इस-
वेयालियना चूर्णिकार अगस्त्यसिंहनो संक्षिप्त
परिचय अपायो छे. प्रारंभमां ननिन्ना विषयानु-
कृमथी अने अंतमां पांच परिशिष्टो थी आ
संस्करण महात्मतुं खन्युं छे. प्रथम परिशिष्ट
उपर्युक्त ज्ञानाय छे के ननिन्नां डेटलाङ्क पद्धो
आवस्यकानी निन्ननुस्तिनी गाथा साथे मणतां
आये छे. एके ले अमांथी ज उद्घृत करायां
होय तो ननिन्नी रथना आ निन्ननुस्ति पर्यानी
गण्याय. चूर्णिकार जिनदासगणि तो जिन-
लादगणि क्षमाश्रमण पछी थया छे एके वात
आ क्षमाश्रमणानी ऐ कृतियो. नामे विसेसा-
प्ससयभास अने विसेसणवर्णनी गाथायो ले
आ चूर्णिमां नेवाय छे ते उपरथी निश्चित
थाय छे. अन्व विसेसणवर्णनी विशेष उपर्योग
करायो छे. कृपलाय (उपर्युक्त भास) पछु
काममां देवायुं छे. पाचम परिशिष्ट व्युत्पत्ति-
गाथा अस्यास्तीने उपर्योगी थर्ड पडे तेम छे.
जिनदासगणि आ चूर्णिषुना अंतमां प्रखेलि-
कारपे पोतातुं नाम गूँथयुं छे अने अनो उकेल
पछु सूचयन्हो होय एम लागे छे. आ उकेल-
येनी यावी उपर प्रकाश पडायो होत तो
मारा जेवाने नवुं जाणुवानुं मणत. चूर्णि-
कारना भते ननिन्नां के पाडे होवा नेह्यो
तेमां डेटलाङ्क आमां ननिन्नां मणता नथी
तो मूँग कृतिनी विशेष गवेषणा थवी धटे.

आ संस्करण संपादक महाश्रेष्ठ आगमा-
दारक श्री आनन्दसागरसूरिन्नने समर्पण
कर्युं छे. अने अगे पाठ्यमां पद्धो एमणुं
रथ्यां छे. साथे साथे अनो शुजरातीमां अनु-
वाह आयो छे. एमणुं प्रस्तावना (पृ. १३)मां
मूँग अने चूर्णिनी भासा अगे “श्री हन्तरी-
मल समृति अन्थ”मां छायेल पोतानो लेख

नामे “कैन आगमधर और प्राङ्गत वाङ्मय”
लेवा सलामणुं कर्ता छे परंतु आ अन्थ अने
तहगत लेख एवं बेमांधी ओडे अद्यापि भासा
लेवामां आवयो नथी एट्ले एवं विषे हु कैंड
क्लेतो नथी.

२ ननिन्नसुत अने एमी हारिलदीय वृत्ति
तेम ज ए वृत्तिनी हुर्गपद्व्याख्या तथा
अज्ञातकर्तुक विषयपद्व्याख्या.

आ पैदी मूँग हारिलदीय वृत्ति सहित
पूर्वे छायाई गयुं छे. ज्यारे श्री चन्द्रसूरिकृत
हुर्गपद्व्याख्या तथा विषय पठ पर्याय प्रथम
वार प्रकाशित थया छे. आ समस्त अंथना
अंशोधक-चंपादक उपर्युक्त पुष्टविजयल छे.
आमां पछु अंतमां पांच परिशिष्टो छे. प्रारं-
भमां विस्तृत प्रस्तावना तेम ज चवुतिक
मूँगनो विषयानुकूल छे. प्रस्तावनामांथी कैट-
लीक आणो ऐकी ७ नीचे मुजब छे.

(१) चूर्णि प्रमाणे मूँगमां ११८ सूत्रों
अने ८५ सूत्रगत गाथायो छे ज्यारे हारि-
लदीय वृत्ति प्रमाणे ए अनुकूले ११२० अने
७७ छे. मूँगमां ज्ञानाती ७ गाथा आ अनेमां
नथी एट्ले ८ नहीं पछु मलयगिरिसूरिकृत
व्याख्यामां पछु नथी.

(२) हुर्गपद्व्याख्याना कर्ता ‘चन्द्र’कृतना
धनेश्वरसूरिना शिष्य श्री चन्द्रसूरि (पार्थि-
देवगणि) छे. अमनी विविध कृतियोनी नेंध
आ संस्करणमां अपाई छे. साथे साथे पुलवी-
चंद्रविद्यमां निर्देशायेला धनेश्वरसूरि अने
श्री चन्द्रसूरि उपर्युक्त अनेथी लिन्ह होवातुं
आहो कर्युं छे.

(अनुसंधान या. पेज २ उपर)

१ आ पैदी वधारानी ऐ गाथा ते णेव्हूइ०
अने नेरहय० छे.